

# Horaire printemps - Frühlingsfahrplan - Spring timetable

10.04.2009 - 13.06.2009

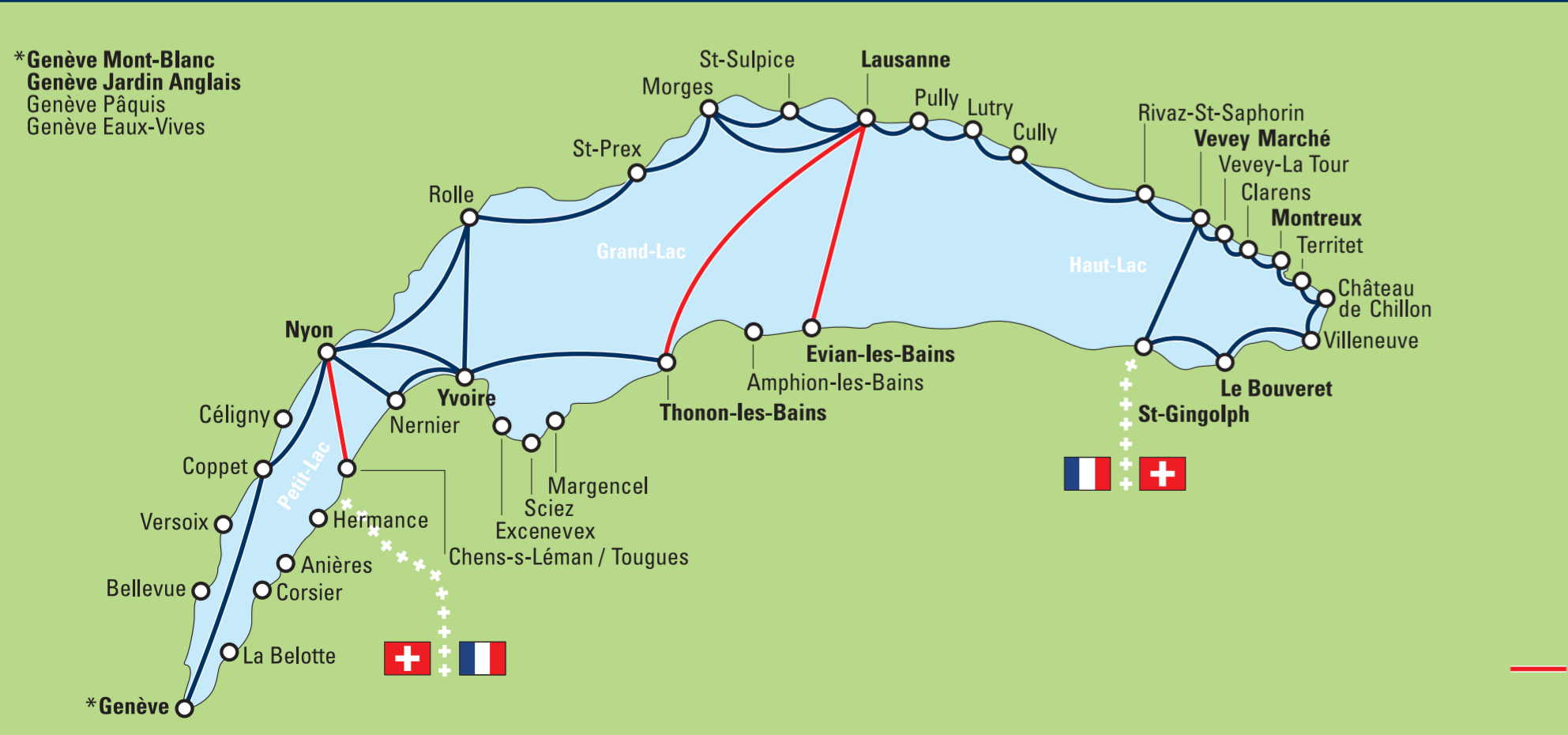
## Genève → Lausanne-Ouchy → St-Gingolph

| Genève-Mont-Blanc<br>Genève-Jard.-Anglais<br>Genève-Pâquis<br>Genève-Eaux-Vives<br>Coppet<br>Chens-s-Léman/Tougues<br>Nyon<br>Nernier<br>Yvoire<br>Yvoire<br>Thonon-les-Bains<br>Thonon-les-Bains<br>Amphion-les-Bains<br>Evian-les-Bains<br>Rolle<br>St-Prex<br>Morges<br>St-Sulpice VD 16<br>Lausanne-Ouchy | 702<br>1502<br>802<br>1504<br>704<br>804<br>1506<br>806<br>706<br>808<br>1508<br>708<br>810<br>814<br>710<br>1152<br>401<br>838<br>320<br>1532<br>712<br>1106<br>840<br>1108<br>714<br>862<br>716<br>402<br>302<br>1110<br>824<br>1112<br>1536<br>834<br>826<br>1538<br>718<br>1114<br>872<br>1540<br>386<br>720<br>874<br>722<br>1544<br>492<br>390<br>724<br>494<br>2738 | Genève-Mont-Blanc<br>Genève-Jard.-Anglais<br>Genève-Pâquis<br>Genève-Eaux-Vives<br>Coppet<br>Chens-s-Léman/Tougues<br>Nyon<br>Nernier<br>Yvoire<br>Yvoire<br>Thonon-les-Bains<br>Thonon-les-Bains<br>Amphion-les-Bains<br>Evian-les-Bains<br>Rolle<br>St-Prex<br>Morges<br>St-Sulpice VD 16<br>Lausanne-Ouchy | 11 05<br>11 12<br>12 20<br>12 25<br>12 30<br>12 45<br>13 05<br>13 12<br>13 20<br>13 35<br>14 05<br>14 10<br>14 20<br>14 40<br>15 10<br>15 20<br>15 30<br>15 35<br>15 47<br>15 52<br>16 02<br>16 31<br>16 46<br>17 03<br>17 20<br>18 00<br>19 00<br>19 10<br>19 30<br>19 45<br>20 00<br>20 30<br>21 00<br>21 50<br>22 00<br>22 55<br>23 00<br>23 15 | Lausanne-Ouchy<br>Pully<br>Lutry<br>Cully<br>Rivaz-St-Saphorin<br>Vevey-Marché<br>Vevey-Marché<br>Vevey-La Tour<br>Clarens<br>Montreux<br>Montreux<br>Territet<br>Château-de-Chillon<br>Villeneuve<br>Bouveret<br>St-Gingolph (Suisse) | 532<br>504<br>910<br>558<br>922<br>520<br>592<br>594<br>531<br>503<br>914<br>507<br>911<br>507<br>559<br>922<br>594<br>593<br>592<br>594 | Lausanne-Ouchy<br>Pully<br>Lutry<br>Cully<br>Rivaz-St-Saphorin<br>Vevey-Marché<br>Vevey-Marché<br>Vevey-La Tour<br>Clarens<br>Montreux<br>Montreux<br>Territet<br>Château-de-Chillon<br>Villeneuve<br>Bouveret<br>St-Gingolph (Suisse) |
|---|--|---|--|--|--|--|
|   |  |   |  |  |  |  |

## St-Gingolph → Lausanne-Ouchy → Genève

| Bouveret<br>St-Gingolph (Suisse)<br>Villeneuve<br>Château-de-Chillon<br>Territet<br>Montreux<br>Montreux<br>Clarens<br>Vevey-La Tour<br>Vevey-Marché<br>Vevey-Marché<br>Rivaz-St-Saphorin<br>Cully<br>Lutry<br>Pully<br>Lausanne-Ouchy | 531<br>503<br>910<br>507<br>911<br>507<br>559<br>922<br>594<br>593<br>592<br>594 | Bouveret<br>St-Gingolph (Suisse)<br>Villeneuve<br>Château-de-Chillon<br>Territet<br>Montreux<br>Montreux<br>Clarens<br>Vevey-La Tour<br>Vevey-Marché<br>Vevey-Marché<br>Rivaz-St-Saphorin<br>Cully<br>Lutry<br>Pully<br>Lausanne-Ouchy | 855<br>917<br>931<br>933<br>1000<br>1005<br>1010<br>1025<br>1032<br>1040<br>1047<br>1055<br>1103<br>1125<br>1138<br>855<br>917<br>931<br>933<br>1000<br>1005<br>1010<br>1025<br>1032<br>1040<br>1047<br>1055<br>1103<br>1125<br>1138<br>1325<br>1338<br>1359<br>1423<br>1447<br>1502<br>1510<br>1520<br>922<br>594<br>593<br>592<br>594 | Lausanne-Ouchy<br>St-Sulpice VD 16<br>Morges<br>St-Prex<br>Rolle<br>Evian-les-Bains<br>Evian-les-Bains<br>Amphion-les-Bains<br>Thonon-les-Bains<br>Thonon-les-Bains<br>Yvoire<br>Yvoire<br>Nernier<br>Nyon<br>Nyon<br>Chens-s-Léman/Tougues<br>Coppet<br>Genève-Eaux-Vives<br>Genève-Pâquis<br>Genève-Mont-Blanc<br>Genève-Jard.-Anglais | 701<br>1501<br>803<br>703<br>1503<br>805<br>1505<br>807<br>705<br>707<br>1507<br>811<br>1153<br>835<br>401<br>709<br>837<br>711<br>321<br>1531<br>1107<br>861<br>1109<br>863<br>1111<br>713<br>823<br>833<br>715<br>1113<br>825<br>302<br>1535<br>1115<br>871<br>839<br>717<br>1537<br>1539<br>873<br>719<br>491<br>875<br>387<br>721<br>1543<br>723<br>391<br>493<br>2737<br>492<br>494<br>494 | Lausanne-Ouchy<br>St-Sulpice VD 16<br>Morges<br>St-Prex<br>Rolle<br>Evian-les-Bains<br>Evian-les-Bains<br>Amphion-les-Bains<br>Thonon-les-Bains<br>Thonon-les-Bains<br>Yvoire<br>Yvoire<br>Nernier<br>Nyon<br>Nyon<br>Chens-s-Léman/Tougues<br>Coppet<br>Genève-Eaux-Vives<br>Genève-Pâquis<br>Genève-Mont-Blanc<br>Genève-Jard.-Anglais |
|--|--|--|---|--|---|--|
|  |  |  |   |  |   |  |

## Plan des courses - Kursplan - Sailings map



## Explication des signes - Zeichenerklärung - Explanation of symbols

|  |   |
|--|---|
|  | Bateau vapeur / Dampfer / Paddle steamer  |
|  | Restauration (réservation conseillée) / Restauration (Reservierung empfohlen) / Catering (Reservation recommended)  |
|  | Petite restauration / Imbisse / Snacks available  |
|  | Service boissons / Getränkeservice / Hot and cold drinks available  |
|  | Automate à boissons / Getränkeautomat / Beverage dispenser  |
|  | Réservation obligatoire / Obligatorische Platzreservation / Reservation required  |
|  | Priorité aux abonnés CGN de la ligne Thonon-Lausanne / Priorität für die Abonnenten der Strecke Thonon-Lausanne / Priority to point to point Thonon-Lausanne season ticket holder   |
|  | Vient de la course ... / Kommt von Kurs ... / Comes from course ...   |
|  | Continue en course ... / Folgt auf Kurs ... / Continues on course ...   |
|  | Arrêt seulement pour laisser monter / Halt nur zum Einsteigen / Stops to pick up only   |
|  | Arrêt seulement pour laisser descendre / Halt nur zum Aussteigen / Stops to set down only   |
|  | Lundi - samedi, sauf fêtes générales / Montag - Samstag ausser allg. Feiertage / Monday - Saturday, except public holidays  |
|  | Lundi - vendredi, sauf fêtes générales / Montag - Freitag ausser allg. Feiertage / Monday - Friday, except public holidays  |
|  | Samedi, dimanche et fêtes générales / Samstag, Sonntag und allg. Feiertage / Saturday, Sunday and public holidays   |
|  | 01.05 - 13.06 et 14.09 - 25.10 / 01.05 - 13.06 und 14.09 - 25.10 / 01.05 - 13.06 and 14.09 - 25.10  |
|  | Jeudi et vendredi sauf 10.04 (billets spéciaux uniquement) / Donnerstag und Freitag ausser 10.04 (nur Spezialbilette gültig) / Thursday and Friday except 10.04 (special tickets only)  |
|  | Course assurée par NAVIBUS®. Place restreinte, annonce obligatoire pour les groupes dès 10 personnes / NAVIBUS®-Kurs. Beschränkte Anzahl Plätze. Obligatorische Anmeldung für Gruppen ab 10 Pers. / Shipping line with NAVIBUS®. Limited place. Groups from 10 pers. must book in advance |
|  | Course uniquement du 14.09 au 25.10 / Course uniquement du 14.09 au 25.10 / Course uniquement du 14.09 au 25.10   |
|  | 26.04 - 13.06 et 14.09 - 25.10 sinon bateau diesel les autres jours / 26.04 - 13.06 und 14.09 - 25.10 andernfalls Diesel Schiff an die anderen Tagen / 26.04 - 13.06 and 14.09 - 25.10 otherwise diesel boat on the other days  |
|  | Débarcadère desservi sous réserve du niveau des eaux / Halt nur bei genügendem Wasserstand möglich / Call at pier subject to lake water level   |
|  | Transport de vélos exclu / Keine Veloverladung / No loading of bicycles   |
|  | <b>Informations</b><br>Transport de vélos selon place disponible. Aucune obligation de transport / Beförderung der Fahrräder wenn Platz vorhanden. Keine Beförderungspflicht / Transport of bicycle according to place available. No obligation of transport                              |
|  | En cas de mauvaises conditions météorologiques, nos services peuvent être suspendus sans autre avis / Bei schlechter Witterung können Kurse ohne Ankündigung eingestellt werden / Due to bad weather conditions services can be cancelled without further notice                          |
|  | Horaire et attribution des bateaux sous réserve de modifications, sans autre avis / Fahrpläne und Schiffzuteilungen können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden / Timetable and advertised ships subject to alteration without notice  |
|  | Fêtes générales / Allg. Feiertage / Public holidays: 10.04, 13.04, 21.05, 01.06, 21.09  |